

parábola del grano de mostaza. Pero esta conclusion da origen á otra, una conclusion moral y práctica. En efecto, si la Iglesia es divina, debemos creer cuanto enseña y practicar cuanto nos manda. Debemos, como las aves que anidan en las ramas del árbol de la mostaza refugiarnos bajo el divino patrocinio de la Iglesia. En ella veremos transcurrir nuestra vida en seguridad; es decir que si nuestros enemigos, tanto los interiores como los exteriores, pue den aún atacarnos, pues que la vida no es lugar de reposo, por lo ménos podremos defendernos de ellos con ventaja; y cuando lle gue la muerte para nosotros, desligados por completo de la tierra por el espíritu y las afecciones, volarémos, desde el seno del árbol místico de la Iglesia, á los bienaventurados espacios de la patria celestial<sup>4</sup>. Amen.

vuestras sutilezas, de todas vuestras burlas, á que daban valor aún las preocupaciones, los intereses y las pasiones, á pesar de todo eso, repito, el universo se ha sometido á la fé. Todo cuanto alegais ha sido examinado, reconocido y pesado en la balanza de una razon interesada en adoptarlo. El género humano ha sentenciado á pesar de los sacrificios á que se le obligaba, que todas vuestras razones eran vanas y frivolas; ha pronunciado tan solemne sentencia, cuando los hechos que contestais, recientes aún, podian fácilmente verificarse; la ha pronunciado, y no ha podido pronunciarla sin estar en el pleno conocimiento de la causa, y porque no ha podido resistir á las pruebas convincentes de la divinidad del Cristianismo. Todas vuestras razones han formado parte de los obstáculos que á la fé se oponian, en su marcha triunfal, obstáculos que ha visto deshechos á sus piés. En la actualidad son dichos obstáculos el mas preciado ornamento de su triunfo y no habeis podido por tanto presentarle sino á los enemigos que vencidos tenia. Concluyamos diciendo con san Agustín que él que exija otras pruebas á la religion y pida nuevos prodigios debe ser él mismo considerado como un prodigio admirable, puesto que la fé de todo el mundo no puede determinar la suya (La Luzerne. Expl. de los Evang. 6º dom. desp. de Epif.).

1. Volucres caeli hic posse dici omnes pios, qui a terrenis cor et mentem erigentes, quantum possunt, in sublime feruntur, et ad caelestia aspirant. Hi sunt qui cum Apostolo possant dicere, Philipp. III, 18-20:

## SEXTO DOMINGO DESPUES DE EPIFANIA

## TERCER DISCURSO

## Parabola de la levadura

I. La levadura que es Nuestro Señor. — II. La levadura que nosotros debemos ser.<sup>1</sup> — III. La levadura que no debemos ser.

El Evangelio de este dia que acabais de oír, nos da ocasion para considerar en primer lugar de que modo Nuestro Señor Jesucristo

*Multi ambulat inimici crucis Christi, qui terrena sapiunt, quorum Deus venter est, quorum fuis interioris, quorum gloria in confusione ipsorum. Nostra autem conversatio in caelis est. — Itaque triplicis generis homines possumus distinguere. Alii enim repunt super terram, instar serpentis, terræ incubant, terrenis inhiant, et terra pascuntur. Hi fiunt serpentis cibus, cui dicitur: « Terram comedes. » Alii quasi pisces in mari, voluntantur vitibus et voluptatibus, hujus vitæ immerguntur quasi aquis delictiosis, nec tamen requiem reperiunt, sed amaritudinem inquietam, vel inquietudinem amarulentam; sed et postmodum infernalis catus eos æternum degluti, et infelicissime absorbet. Alii denique abstrahunt se ab aquis et voluptatibus hujus sæculi, ne mergantur et pereant; in terra quoque mente et corde non hærent, quia sciunt se ad sublimiora natos, sciunt et retia, et laqueos, et escas fallaces spargi in terra; ideo assumunt pennas, et a terra se elevant, in arborem sinapis volant, ejus granis pascuntur, ejus ramis delectantur, ibi cantillant et requiescunt. Hos vocamus volucres caeli. Tales sunt multi religiosi, sacerdotes, virgines, viduæ aliqui etiam conjugati pietati dediti. Atque rami varii in quibus quiescunt, sunt hi diversi Ecclesie status, in quibus secundum vocationem suam pie et cum tranquillitate bonæ conscientie conversantur: scilicet religio, sacerdotium, colibatus, viduitas, conjugium. Iterum, rami in quibus volitant et pascuntur, divina Sacramenta sunt, quæ pie frequentant. Iterum, rami in quibus lubenter agunt ut grana colligant, meditatio est sacrarum Scripturarum, et divini verbi, vel lectio, vel au-*

que habia venido á instruirnos y rescatarnos, sabia ponerse á la cultura de los que le escuchaban, para que le comprendiesen mejor,

ditio, in quo invenitur granum interius cor accendens, contritionis lacrymas educens, medelam malis interioribus afferens. Iterum, rami in quibus versantur, sunt omnia pietatis opera, oratio, jejuniun, elemosyna, et similes alii eis annexi surculi bonorum operum, ab his procedentes quasi germen sacrum. Hæc omnia habent se ut rami in charitate et humilitate radicati, et in his gloriari possunt, pii laudem Deo omnium bonorum auctori referentes, quasi aves in ramusculis cantillantes. Denique, rami in quibus volitant, sunt merita Christi, merita beatorum, merita totius Ecclesiæ quibus communicant, in quibus etiam protectionem reperiunt a pluviis et procellis, ab accipitre infernali et rapacibus avibus (March. Ration. Prædic. dom. vi. post Epiph.). — *Fit arbor*: Ecclesia enim, Christus Dominus apostoli, omnesque sancti, arborea magnæ facti sunt. *Ego sum vitis, vos palmites*, Joan. xv, 5. — *Extendit ramos*. Quinam sunt rami Christi, Ecclesiæ, aut sanctorum? Christus Dominus multas ex se ramos protulit: doctrinam Evangelii quod prædicavit, legem perfectionis cum omnibus consiliis quæ præposuit; sacramenta et sacrificia, quæ instituit; exempla vite quæ præbuit; miracula et insignia opera quæ præstitit, cum cæteris gloriosa vite suæ mysteriis: donec ad eam altitudinem ascenderit quam habet in cælis. 1. Similiter Ecclesia extendit ramos suos, dioceses videlicet ac provincias suas; — ordines quoque religiosos et pia instituta; — nec non sanctos suos, quos omni ævo produxit. 2. Ipsi quoque sancti et iusti extendunt veluti ramos, doctrinam quam prædicarunt, libros quos conscripserunt, exempla virtutum omnium quæ contemplanda et imitanda reliquerunt. — *Volucris cæli præbet hospitium*. Volucres cæli sunt anime vere christianæ ac sanctæ, quæ a rebus terrenis segregatæ, et a reptilibus terre longe diversæ, aliis orationis et mortificationis, — fidei et charitatis, — sese attolunt, et conversationem in cælis inveniunt. Hujusmodi anime, per meditationem et pietatis exercitia, Christi et crucis ejus ramis in hærent; illic umbram, fructus suavissimos, securitatem ab hoste, protectionem a procella obtinent; illic nidum sibi et mansionem ædificant, illic vivunt et operantur; illic canticum laudis divinæ et gratiarum actionis cum angelis concinunt; illic in nocte tribulationum quiescunt: donec demum cum angelis volent in cælum.

y aprovecharse de todo para excitar la atencion de sus oyentes<sup>1</sup>. Habia en efecto en el auditorio hombres y mujeres y debía el Salvador interesar igualmente á unos y otras. Hé aqui porque les dirige las dos parábolas del grano de mostaza y de la levadura. Los hombres acostumbrados á los trabajos del campo comprenderán lo que la parábola del grano de mostaza significa; y las mujeres, cuyas ocupaciones no traspasan los limites del hogar comprenderán igualmente la significacion de la parábola de la levadura. Tal es el pensamiento de san Pedro Crisologo<sup>2</sup>. San Geronimo hace

*Etenim passer invenit sibi domum, et turtur nidum sibi ubi ponat pullos suos. Altaria tua, Domine virtutum, Rex meus et Deus meus.* Ps. LXXXIII. — *Quis dabit mihi pennas sicut columbæ, et volabo et requiescam?* Ps. LIV (SCHOUFFRE, *Evang. illustr. dom. vi. post Epiph.*).

1. Bonus Dominus, amator suorum Christus, regni sui similitudines iterat, variat comparationes, quas non de occulto sumit, non captat de cælestibus, sed profert de quotidiano usu, de communi conversatione proponit, ut ad omne genus hominum perveniat, quod est omnibus profuturum, juxta illud prophætæ, Ps. XLVII, 4: *Audite hæc omnes gentes, auribus percipite qui habitatis orbem: quique terrigenæ, et filii hominum, simul dives et pauper.* Si quid de divinitate occulto; si quid de secreto regali, si quid de penetratibus divitum afferret in medium: hoc nasceret pauper, non caperet mediocritas, notum simplicitas non haberet: nunc vero loquitur nota diviti, usitata pauperi, omnibus vite ipsius necessitate vernacula; quia homo in Dei vocatione queritur non discernitur in ejus vocatione persona (S. PERR. CHYRON, *serm. 90*).

2. *Simile est regnum Dei fermento, quod accepto mulier abscondit in farinæ mensuris tribus.* Res de usu geritur: vir in agro sinapis arborem serit; domi mulier fermentum procurat, et panes præparat alimonie: quia virum foris expectat labor, intus mulierem domestica cura constringit. Hinc est quod Sara sterilis, et avus ex ista præparatione fermenti, et ex tribus mensuris, tres subeinericos panes dominicæ hospitalitati offert, mystico et appronit obsequio, ut sterilitas mundi tota senectute conclusa in mensuris tribus, hoc est, in aequalitate Patris et Filii et Spiritus sancti, fermentum fidei collocaret, et Domino suo tres panes poneret confessione Trinitatis: atque pro munere hoc totam.

una observacion muy semejante acerca de esto mismo. « El estomago, dice, no es lo mismo en todos los hombres, ni tampoco sus naturales disposiciones: el uno apetece los cosas fuertes y amargas, otro no gusta sino de condimentos mas suaves y ligeros; pues lo que á uno disgusta suele gustar al demás allá. Por esto mismo Nuestro Señor propone al pueblo diversas parábolas, para que cada cual encuentre en lo que le conviene mas la instruccion y el alimento que necesita y los remedios mas a proposito para curar sus heridas <sup>1</sup>. » De este modo brillan, hasta en el modo de instruir al pueblo, la sabiduria y caridad de Jesucristo.

Pero, la menor comparacion y las mas corta reflexion de Nuestro Señor encierran en sí como á menudo hemos ya advertido, tantas enseñanzas y lecciones, que si se desea descubrirlas y apropiarselas, es necesario considerar por separado cada parte de las predicciones del divino Maestro. Razon por la que me propongo hablaros en esta mañana nada mas que de la parábola de la levadura. Tal vez os parezca que semejante asunto no puede tener gran interés ni producir gran edificacion. Desengañaos. Proporcionanos por el contrario instrucciones dogmáticas y prácticas muy importantes <sup>2</sup>. Esto es lo que me propongo demostraros, explicando, en

Christiani germinis fecundaretur ad prolem (S. PETR. CALYSOL. *serm.* 90).

1. In *Math.* xiii, 31.

2. *Simile factum est regnum celorum fermento.* Potest intentionis bonæ efficacia demonstrari ex eo, quod farinæ satis tribus id est cogitationibus, verbis, et operibus saporem tribuat, eaque grata Deo, et nobis meritoria faciat. Ostendatur ergo, quam sollicitè iis miserè debeant (LOHNER, *Biblioth. conc.* Index conc. dom. vi. post Epiph.). — Ex eodem themate potest exemplum bonum fermento comparari, et ostendi, quomodo plurimis satis, id est, hominibus mixtum seu conspersum eos penitus immularit, aliumque saporem indiderit. (*Idem, ibid.*). — Iterum ex eodem themate, ostendi potest quomodo regni celestis spes tria sata cogitationum, verborum, operum condiat, ut ex iis sapidus, Deoque gratus cibus efficiatur. Vel per tria sata intelligi queant tri-

una primera reflexion, la levadura que es Nuestro Señor, en la segunda la levadura que debemos ser nosotros, á imitacion suya; y por último la levadura que debemos evitar el parecernos.

I. *La Levadura que es Nuestro Señor.* — El Salvador acababa de proponer al pueblo la parábola del grano de mostaza; y añadió. *El reino de los cielos es tambien semejante á la levadura que una mujer toma en su mano y la coloca en tres medidas de harina, para que toda fermente* <sup>1</sup>. Todos sabemos lo que es la le-

plícis generis afflictiones videlicet indigentia, dolor, contemptus, que homini sapida apparent, si spes regni celestis illis immicetur (*Idem, ibid.*). — qu'il faut chasser et retirer de nos cœurs: ce sont toutes les pensées et les impressions qui peuvent nous détournar du bien et nous porter au mal, ce que saint Paul appelle *vetus fermentum: Expurgate, dit-il, vetus fermentum, ut sitis nova conspersio.* I Cor. v. Il ne faut qu'un peu de ce mauvais levain pour tout gâter et corrompre: *Modicum fermentum totam massam corrumpit.* *Ibid.* 6. (*Nouv. Plans.* Paris, Gaume frères, 1868).

1. *Simile est regnum celorum fermento.* — Fermentum mysticum, hoc loco nobis a Christo, ut et aliis Scripturæ locis propositum, documentis abundat. — 1º Fermentum, substantia vilis, exigua, sed virtute efficax, est Evangelium, seu ejusdem prædicatio quæ humani generis massam pervadendo transmutavit, novæque spiritu informavit. — 2º Est efficacia christianæ et exemplaris vitæ ad edificationem proximorum. Nam sicut granum sinapis fidem ac religionem in se, sic fermentum eandem respectu proximi, totiusque societatis fidelium adumbrat. — 3º Fermentum est Christus Dominus, qui per duodecim apostolos, in varias orbis partes semetipsum quasi dispersiens, mundi conversionem est operatus. — 4º Est Christus Eucharisticus, qui sub speciebus panis suam virtutem in totam Ecclesiam diffundit, et animas quibus immiscetur subleat, informat, in se transmutat, coadunat: ut fiant unus panis, unum corpus, unus spiritus. — 5º Ut autem fermentetur totum, i. e. ut totus homo virtute Christi pervadatur, necesse est 1) ut *expurgetur fermentum vetus, fermentum malitiæ et nequitie.* I Cor. v, 7. 2) Quemadmodum mulier fermentum suum abscondit in farinæ salis tribus, ita oportet ut fermentum divinum, nempe verba, exemplaque

levadura y los efectos que produce cuando se la mezcla á la harina. Si se emplea esta sola para hacer pan, por buena que sea, y por mucha habilidad que se tenga al amasarla, no producirá mas que un alimento insípido, pesado, sin sabor y perjudicial á la salud. Por el contrario si se la mezcla con levadura, esta mezcla la hace fermentar y produce un pan ligero, sabroso, agradable al gusto y saludable<sup>1</sup>.

Luego Nuestro Señor por la parábola de la levadura, ha querido dar á entender á sus oyentes, dicen los santos Padres que lo que sucede en el orden natural por la mezcla de la levadura con la harina, debia suceder el orden moral ó del espíritu, por la mezcla de una levadura sobrenatural á la harina del mundo, bueno ademas, pero averiada. Ya el Padre eterno, resolvió desde la eternidad purificar los hombres de la levadura antigua de sus pecados, de la levadura de la malicia y de la iniquidad para formar, una pasta nueva y hacerlos castos y puros<sup>2</sup>, acababa por fin de colocar en la tierra la levadura nueva, capaz de obrar esta maravilla ¿Cuál era esta levadura? Os adelantais á mi palabra y hallais la respuesta en

Christi, etc., per meditationem et mortificationem absocondatur, intimeque in animam penetret: et quidem in omnes animæ partes, in intellectum, in voluntatem, imo et in sensibilitatem seu in sensus; quatenus anima tota, adeoque totus homo, totaque ejus vita, Christi spiritu animetur ac dirigatur. — 6º Necessè demum est, ut fermentum bonum custodiatur, ne et ipsum corruptatur fermento alio, nempe fermento pharisaico, diabolico et mundano: Caveat a fermento Pharisæorum. Matth. xvi, 6. *Mollicum fermentum totam massam corrumpit.* Gal. v. 9 (SCHOUPE, *Evang. illustr.* dom. vi. post Epiph.).

1. Fermenti vim atque virtutem omnibus notam esse non dubitum est. Nam cum sit magnitudinè parvum specie simplex, natura commune, tantam fortitudinem intrinsecus gerit: ut cum reconditum fuerit in farina, succus hoc totam massam faciat esse, quod ipse est: et ita semper universum cumulum aspersionis suæ vigore diffundit; ut omnem ipsam magnitudinem pollinis faciat fermentum: ac si res ipsa fortitudine sua molem sibi proprii vigoris acquirit (S. AMBROS. de fermento, serm. 3).

2. I Cor. v, 7 et seqq.

Jesucristo, en su Espíritu Santo, en su Evangelio, en su doctrina, en su religion en su ley de gracia y de amor, en sus preceptos, sus consejos y sus ejemplos.

Si el Hijo unico de Dios vivo, *anonadado* hasta el punto de tomar la forma y la naturaleza de un esclavo; Jesucristo hombre como nosotros, *humillado y obediente hasta la muerte de cruz*<sup>1</sup>, Jesucristo encerrado en el sepulcro durante tres dias es esa preciosa y divina levadura, que la increada sabiduría tomó y colocó en medio de la harina destinada á amasarse con su pan; colocándose entre los muertos conviértese Jesus para ellos en gage de la vida eterna, resucita por su propia virtud, promete á los hombres la virtud del Espíritu Santo, con la que han de resucitar como Él en su dia; viviendo entre los pecadores, les purifica; y por la virtud de su gracia omnipotente, trueca una harina, que sin Él fuera inútil, en una masa adecuada á convertirse en el pan y alimento de su Padre celestial. Lo que comenzó felizmente en los dias durante su vida mortal, continuó despues de su resurreccion, y lo termina y perfecciona despues de su Ascension; Júdios y Gentiles cuánta mala semilla!; cuánta harina inútil! *No hay ni siquiera uno* que sirva para algo bueno; *todos marchan alejados del buen camino*, todos están corrompidos; *todos hanse inutilizado, no hay ni uno solo que obre el bien, ni siquiera uno solo*<sup>2</sup>. La filosofia y la pretendida sabiduría del Gentilismo no producen mas que orgullosos, la Ley por sí misma, sin la gracia de Jesucristo, no produce mas que prevaricadores. Pero Jesucristo viene al mundo, habita entre los hombres, les enseña, les concede su gracia, implanta su caridad en los corazones dándoles el Espíritu Santo y entónces en muy poco tiempo todo cambia, el mundo se renueva, se purifica, se santifica. Los Júdios y los Gentiles convertidos transformanse en *nuevas criaturas*<sup>3</sup>, conocen de verdadero Dios y le buscan, comienzan á caminar por la senda de la verdad, marchan por el camino de la justicia, tiendan á la mas elevada perfeccion; purifica-

1. Philipp. ii, 7 et 8. — 2. Ps. xiii, 3, etc.; Lii, 4, etc. — 3. II. Cor. v, 17.

dos en sus vicios, vense enriquecidos de virtudes; á sus pecados los reemplazan con todo género de buenas obras. ¡ Cuántos apóstoles, discípulos, y hombres apostólicos; cuántos mártires, confesores, vírgenes y justos de todos sexos, edad y condicion! Qué admirable masa, y quién será capaz de no admirar la fuerza, la virtud, la eficacia infinita de la divina levadura que tales prodigios lleva á cabo!

4. Legimus in sancto Evangelio, dicente Domino Christo de seipso, Joan. xii, 14: *Nisi granum tritici cadens in terram mortuum fuerit, ipsum solum manet: si autem mortuum fuerit, multum fructum afferet.* Ergo si triticum Dominus, et Dominus est fermentum: quia fermentum non nisi de tritico fieri solet. Recte ergo fermento Dominus comparatur, qui cum esset specie homo, humilitate parvus, imbecillitate dejectus, tanta intrinsecus sapientie virtute pollebat, ut doctrinam ipsius mundum ipse vix caperet: qui cum se cepit per totum orbem divinitatis vigore diffundere statim omne hominum genus in substantiam suam sui potestate protraxit: ut et jugum Spiritus sui sancti infunderet omnibus hoc est, Christianos cunctos faceret esse, quod Christus est. Nam quod homo Dominus Jesus unus et solus esset in mundo, tanquam fermentum in massa reconditum, universos homines præstitit esse, quod ipse est. Quisquis igitur illi fermento Christi adheserit, efficitur et ipse fermentum, tam sibi utilis, quam idoneus universis; et de sua certus salute, et de aliorum acquisitione securus. — Sicut igitur fermentum cum in cumulum conspergendum est farinarum, confringitur, comminuitur, dissipatur, et ipsum omne dissolvitur, ut dispersam illam farinæ multitudinem in unum vigorem constringat, atque in solidum corpus redigat, quod in pulveris modum ipsa diminutione languebat: faciatque conjunctione sui utilem massam, quod propria dissolutione videbatur inutile. Sic ergo Dominus Jesus Christus cum esset totius mundi fermentum, diversis passionibus contractus, laceratus, et dissolutus est, et succus ejus pro salute nostra, qui est pretiosus sanguis, effusus est: ut admixtione sui omne genus humanum solidaret, quod per diversa antra resolutum jacebat. Sic enim velut fermentum quoddam nos qui farina ex Gentibus videbamur esse, adhesimus. Nos, inquam, qui per totum orbem dispersi, et diminuti penitus jacebamus, vigore passionis Christi in ipsius corpus redacti sumus: Sicut beatus Apostolus ait:

De este modo es como el Salvador anunciaba á las turbas que le escuchaban lo que en el órden moral debia verificarse, y lo que en efecto se ha verificado. — Mas al propio tiempo se nos presentaba Él mismo como ejemplo y modelo, dándonos á entender por medio de la levadura que Él es

II. *La levadura que nosotros mismos ser debemos.* — Despues de transformar al mundo con sus actos, como la levadura transforma

Ephes. v, 34. *Quoniam supus corpus Christi, et membra.* Nos igitur qui ex nationibus in pulveris modum a terræ facie jactabamur, aspersione sanguinis Domini in massam soliditatis ejus aggregamur. — Mulier autem quæ dicitur abscondere in farina fermentum, quæ est nisi sancta Ecclesia, quæ quotidie doctrinam Christi in cordibus nostris conatur abscondere? Ipsa, inquam, est mulier, quæ in alio loco etiam moler dicitur: sicut ait Dominus, Matth. xxiv, 41: *Erunt duæ molentes, una assumetur, et una relinquetur.* Moli enim sancta Ecclesia per legem, per apostolos, per prophetas, cum catechumenos facit, et asperitatem Gentilitatis dissipat atque comminuit, ut emolitos eos in farinam modum aptos faciat fermento Domini sanguinis adhærere. Fermentum enim dixerim totam Domini passionem. Fermentum enim salutis nostræ est symbolum, sine quo fermento, vel symbolo nemo potest vite æternæ substantiam promereri. Et quia duas Evangelium describit molentes, atque unam Ecclesiam diximus salubriter molere: alteram quam nisi Synagoga accipere debemus? Moli enim et ipsa per Moysen, et prophetas: sed inutiliter moli, sicut dicit Apostolus de Judæis, Rom. x, 2: *Emulationem Dei habent, sed non secundum scientiam.* Inutiliter, inquam, moli Synagoga, quia massam suam Christi doctrina non temperat. Atque ideo evitandum præcepit Synagoga Dominus esse fermentum, dicens, Matth. xvi, 46: *Cave te a fermento Pharisæorum.* Temperatum est enim sanguinibus, et crudelitibus Judæorum dicentium de Domino, Matth. xxvii, 25: *Sanguis ejus super nos, et super filios nostros.* Unde ait Evangelium, Matth. xxiv, 41: *Erunt duæ molentes: una assumetur, et una relinquetur.* Assumetur enim in requiem æternam sancta Ecclesia, quæ Domino cibum sanctitatis emoluit. Relinquetur ad molas cruenta Synagoga, gyrum semper passura suæ perfidiæ (S. AMBR. de fermento, serm. 3).

con su virtud á la harina en una excelente masa, quiere Jesucristo, que á imitacion suya seamos nosotros, por medio de nuestras palabras y ejemplos, una levadura de verdad y de justicia con respecto á los que nos rodean, para que de hombres mas ó ménos naturales y sensuales se conviertan en verdaderos cristianos desligados de las afecciones del mundo, y agradables á Dios. Perfectamente comprendieron esta leccion los apóstoles pues que fueron la levadura que ser debieran y allí por donde pasaron, dejaron un fermento que produjo numerosos y excelentes cristianos. Pero nosotros somos acaso esa levadura que debemos ser? Desgraciadamente! preciso nos es confesarlo: no, no somos esa levadura al ménos en la medida que debieramos serlo. « Si doce solos hombres, en efecto, bastaron en otro tiempo para fermentar la tierra toda por ser verdadera levadura, dice respecto á este particular san Juan Crisostomo, imaginaos la malicia que nosotros debemos de tener, cuando en el dia, por mas que seamos infinitos en número, no podemos convertir, sin embargo, el resto del mundo, cuando debieramos bastar para que fermentaran, no digo uno, sino hasta mil mundos.

« Pero me direis, esos doce hombres eran apóstoles. — ¿ Qué quereis decirme con eso? ¿ eran acaso de distinta condicion que nosotros? ¿ no vivian cual nosotros en las ciudades? ¿ no estaban á los mismas necesidades sujetos y se ocupaban en idéntica profesion? ¿ eran acaso ángeles del cielo descendidos? Me replicaréis, tal vez que ejecutaban ú obraban milagros; cierto, mas no son los milagros los que de ellos hicieron unos hombres admirables. ¿ Hasta cuándo, hermanos míos, buscaremos en los milagros una excusa de nuestra tibieza? ¿ No veis acaso una multitud de santos que jamás se dieron á conocer por sus milagros? Por el contrario muchos de aquellos que arrojaron los demonios, obraron luego la iniquidad, y, léjos de asegurar nuestra admiracion con sus hechos han merecido la pena eterna. ¿ A qué, direis, que deben los apóstoles su exaltacion? Al desprecio que tuvieron por el dinero, á su adversion por la vana gloria, á su alejamiento de los placeres todos

de esta vida. Despojados de su virtudes, haciedes esclavos de las pasiones, y no tardará mucho, en que aún cuando hubieran resucitado mil muertos, no solo serian inútiles al mundo, sino que serian mirados como hipócritas é impostores. Por lo tanto la santidad de su vida que en torno suyo brillaba y que atraía al Espíritu Santo es á lo que su gloria deben. ¿ Juan Bautista que tantos prosélitos tenia que milagros ha obrado? *Juan no ha hecho signo alguno*<sup>1</sup>. ¿ Qué es lo que ha hecho á Elias un hombre tan admirable? ¿ no es acaso la libertad con que reprendió al rey? ¿ no es á su celo en el servicio de Dios? ¿ A qué debe el que le admiremos? ¿ no es á su pobreza, á su manto de piel de oveja, á la caverna en que moraba, á las montañas donde vivía? Pues no es sino despues de estas pruebas, en efecto, cuando ejecutó milagros. ¿ Qué habia hecho Job para llamar sobre sí en tan alto grado la atencion del demonio? Ciertamente que el demonio no vió en él otra cosa que una vida pura, una paciencia á toda prueba, y un corazon mas firme que el diamante. Qué milagro hijo David jóven aún, cuando Dios decia de él: *He hallado á David, hijo de Jesse, un hombre segun mi deseo*<sup>2</sup>. ¿ Abraam, Isaac y Jacob han resucitado acaso algun muerto ó curado algun leproso? ¿ Ignorais acaso, que tales milagros suelen sernos perjudiciales, sino velamos constantemente? Despues de ser testigos de infinitos milagros es cuando los Corintios se despedazaron entre si por la discordia, y que muchos de entre los Romanos se dejaron llevar de la soberbia, y que Simon mago fué rechazado. Este hombre que deseó seguir á Cristo y que se vió rechazado por estas terribles palabras: *Las zorras tienen sus guardias, y las aves del cielo sus nidos*<sup>3</sup>, habia presenciado algunos milagros. Descaban hacer milagros Simon por amor al dinero, el escriba tal vez por vanagloria, y los dos se perdieron. La santidad de vida y el amor á la virtud, léjos de hacer nacer en nosotros tan ambiciosos deseos, nos los quitan si acaso los tenemos. Cuando instruía Jesus á sus discipulos, les decia: ¿ Haced milagros para que los vean los

1. Joan, x, 41. — 2. Act. xiii, 22. — 3. Matth. viii, 20.

hombres? No; ¿pues que les decía? *Resplandezca vuestra luz ante los hombres, para que vean vuestras buenas obras y glorifiquen á vuestro Padre que está en los cielos*<sup>1</sup>. No decía tampoco á Pedro: Si me amas, haz milagros; sino que le decía: *Apacienta mis ovejas*<sup>2</sup>. Y siempre que distingue de los demás apóstoles á, el Pedro, con Juan y Santiago ¿porqué era? ¿Era acaso por sus milagros? igualmente curaban unos que otros á los leprosos, y resucitaban los muertos y recibido habian todos el mismo poder. ¿Porqué pues distinguía el Señor á estos tres apóstoles mas que á los otros? No era acaso por su virtud y valor? Ya veis pues, que lo que importa siempre es una vida virtuosa, una vida llena de santas acciones. Les reconoceréis en sus hechos<sup>3</sup>, decía.

«Qué es lo que ahora regula los costumbres de los fieles? ¿Es acaso la fama de sus milagros ó la santidad de su vida? Naturalmente que es la santidad de su vida: de ella proceden los milagros y á eso tienden ellos. Una vida santa merecen la gracia de los milagros y el que tal gracia recibes no la recibe mas que para la santificación de sus semejantes. ¿Porqué Jesucristo ejecutó tantos milagros? Para que uniendo á la autoridad de su palabra el prestigio y confirmación de los hechos milagrosos, atraer á los hombres á la fé y conducirlos al camino de la virtud. Por eso solo ha obrado tantos prodigios, añadiendo á dichos prodigios las amenazas del fuego eterno y la promesa del reino de los cielos; por eso nos ha dejado esas sublimes lecciones jamás hasta El oídas, y ha procurado en todos sus actos un solo. Sin hacernos semejantes á los ángeles. Mas ¿qué digo? ¿ha sido ese el único objeto que se propuso el Señor? Á vosotros mismos lo pregunto: ¿si se os diera á escoger entre resucitar á los muertos en nombre de Jesus ó morir por El, que escogeriais? Sin duda lo segundo; el milagro no sería, en efecto, mas que un don gratuito de Dios; y el entregar vuestra vida fuera un acto y obra de vuestra voluntad. Y os pregunto de nuevo: si os ofreciera el poder cambiar en oro el barro, ó la gracia

1. Matth. v, 16. — 2. Joan. xxi, 17. — 3. Matth. vii, 16.

de pisotear todo el oro del mundo como se pisa el barro de los caminos, ¿no escogeriais esto último? Y tendriais en ello mucha razon puesto que el desprecio de las riquezas es el camino mas seguro para atraer los hombres á Dios. Si os vieran cambiar al barro en oro, cada vez lo desearian con mayor afección y desearian como Simon, obtener tal gracia: pero si os vieran pisotear el oro como si fuera barro, bien pronto se verian curados de su ambición.

«¿Comprendeis ahora que nada puede sernos mas útil en el mundo que una vida virtuosa? Digo la vida, y no el ayuno ni otra causa alguna; no se trata de ayunar, ó de acostarse sobre la ceniza ó de ir vestidos de saco, sino de despreciar la riqueza en cuanto son despreciables, amar al prójimo con solícita caridad, partir el pan con quien tiene hambre, vencer la ira, rechazar la vanagloria, desterrar de sí la envidia. Estos son los consejos que Jesus nos da. *Aprended de mi, dice, que soy dulce y humilde de corazón*<sup>1</sup>. No dice: Aprended de mí que he ayunado, aún cuando pudiera ponerme su ayuno de cuarenta dias como un ejemplo que imitar; sino: *Aprended de mí que soy manso y humilde de corazón*. Y cuando envía á sus apóstoles á predicar el Evangelio no les dice: Ayunad; sino: *Comed de lo que os presenten*<sup>2</sup>. Respecto al dinero si que les dice: *No poseais ni oro, ni plata, ni moneda alguna en vuestra bolsa*<sup>3</sup>. Al decir esto, no quiero dar á entender que menos precie yo el ayuno, ni mucho menos. ¡Dios me perdone! estimole y tengole en mucho por el contrario; sino que me duelo al ver que descuidais las demás virtudes y creéis hacer bastante para vuestra salvación con ayunar, aún cuando el ayuno no ocupe entre las virtudes sino el último puesto; pues las mas importantes virtudes y las mas esenciales son la caridad, la justicia, — la limosna! la limosna! que es superior á la misma virginidad. Si quereis pues igualar á los apóstoles, nada ni nadie os lo estorba. Trabajad por adquirir sobre todo la caridad, y no seréis á ellos inferiores. Nadie

1. Matth. xi, 29. — 2. Luc. x, 8. — 3. Matth. x, 9.

se pare en el camino de la virtud so pretexto de aguardar el don de milagros. El demonio no sale sino de mala gana de los cuerpos que posee, y cuando es de los mismos arrojado, vesele con cuanta rabia considera libertada á un alma del pecado. El pecado constituye su verdadero poder y para destruir el pecado murió Jesus en la cruz. El pecado es quien introdujo la muerte en el mundo, y con la muerte la confusion y turbulancias. Arrancad el pecado de sobre el haz de la tierra y el demonio será vencido, habreis inutilizado la palanca de su poder, le habreis quebrantado la cabeza, habreis abatido su violencia, disperso sus ejercitos, habreis llevado á cabo el mayor de los milagros. No soy yo quien os digo esto, es el mismo bienaventurado san Pablo que despues de decir á los Corintios: *Aspirad á los mas perfectos dones, y os mostraré un camino mucho mas excelente todavia*<sup>1</sup>, no habla ni de prodigios, ni de milagros, sino de la caridad que es el principio y raiz de todas las virtudes. Si practicamos, por tanto, la caridad, si concebimos bien su economia, no necesitaremos hacer milagros; y por el contrario, si descuidamos dicha virtud de nada nos serviran los milagros todos<sup>2</sup>.

Así se expresa el santo arzobispo del Constantinopla. Sus elocuentes palabras hacennos comprender perfectamente en lo que debe consistir la levadura que debemos ser nosotros; esto es que por la práctica de las virtudes cristianas, debemos engendrar, en aquellos que nos rodean, como una especie de levadura que les induzca á practicar esas mismas virtudes que ven en nosotros. Pero esto no es sino la levadura que hemos de procurar ser; restame explicarnos ahora

III. *La levadura que evitar ser debemos.*— Así como hay una levadura de trigo, es decir de virtudes, hay tambien levadura de zizana, es decir de vicios. Esta segunda especie de levadura no es ménos señalada que la primera en la Escritura santa. *Alegrememosenos*, dice el apóstol san Pablo, *no de la antigua levadura, ó de la*

1. I Cor. I, 31. — 2. In *Math.* hom. XLVI.

*levadura de la malicia y de la maldad, sino de la de los azimos, esto es de la levadura de la pureza de la sinceridad y de la verdad*<sup>1</sup>. Luego esta segunda clase de levadura es la levadura de la que no debemos ser nosotros; es decir que no debemos ser para aquellos entre quienes vivimos, una levadura de malicia y maldad, engendrando para el mal sino para el bien en el círculo de nuestra actividad. Desgraciadamente preciso nos es reconocer que si muchas veces no somos la verdadera levadura de edificacion que ser debieramos, demasiado á mundo somos por el contrario la levadura perjudicial que ser no debieramos.

Somos esa perjudicial levadura en primer lugar, por medio de nuestras palabras y por medio de todo aquello que sirve de intermedio á la palabra, esto es, por los escritos, malos libros, y dibujos peligrosos. ¡Cuán funesta levadura fueron los hereges de todos tiempos! Bajo una apariencia de inocencia, las mas veces enseñaban en sus discursos ó dejaban resbalar en algun rincón de sus obras una proporción herética que al principio no parecia tener nada de particular. Repetianla sin afectacion, tratando de popularizarla. Y cuando habian conseguido esto, dejaban que obrase esa mala levadura y luego dirigianse directamente ya y sin disimulo al fin que se proponian en sus doctrinas ya aceptadas, que no eran otra cosa mas que una enseñanza capciosa y perjudicial, lógica consecuencia de sus citadas doctrinas.

Así sucedió que una mañana, dice san Jerónimo en uno de sus escritos, mas de la mitad del pueblo fiel se despertó admirado de ser ariano. ¡Quién sera capaz de enumerar los desastres causados por la heregia de Lutero y Calvino, que arrancaron reinos enteros á la verdadera fé de la Iglesia Católica, apóstolica y romana! ¡Qué mala levadura son tambien los impios por medio de sus libros! ¡Qué perniciosa levadura fué Voltaire! ¡Cuántas almas pervertió con sus bromas, sus sarcasmos, y su desverguenza! ¡Cuán perjudicial levadura son todos esos asquerosos romances, esos per-

4. I Cor. v, 8.

versos periódicos que invaden nuestro propio hogar, y que tan detestable influencia ejercen sobre los débiles corazones y los espíritus superficiales ! ¡ Qué levadura tan perjudicial todas esas estampas que se contemplan en los escaparates, que se venden á un módico precio, y que se ha llegado hasta á darlas como premio á los niños en las escuelas ! ¡ Qué perjudicialísima levadura, por último, somos nosotros mismos, con nuestras conversaciones tan poco conformes con la razon y la fé ! Decimos á veces delante de jóvenes, hay que conceder algo á la juventud. ¿ No consideramos que semejantes palabras sin sentido van á fermentar en el corazon de aquella persona, y que mas pronto ó mas tarde terminarán por pervertirla ? ¡ Cuántas veces no nos convertimos aún mas directamente en una levadura perjudicial por medio de los perjudiciales consejos que damos, por medio de esas insinuaciones que con media palabra damos á entender por medio de esas escandalosas narraciones que contamos !

Somos perjudicial levadura, en segundo lugar, por nuestros culpables actos. Hase comparado frecuentemente y con gran exactitud los actos culpables á una fruta podrida que acaba por podrir á la fruta sana que se halla á su al rededor. El acto culpable es aún mas perjudicial para los que le presencian que para el que lo comete, puede decirse ; pues por una parte dicho acto quita mas ó ménos al mal cometido en natural fealdade, y por otra parte estimula ó excita al deseo de obrar de igual manera á los que sin su ejemplo tal vez no hubieran pensado en ello. Tomemos un avaro por ejemplo : ¿ no es verdad que sus riquezas, aún cuando sean debidas al disimulo, á una injusticia, á una bajeza, aún mas, á un crimen, quitan en cierto modo al vicio de la avaricia lo que tiene naturalmente de repugnante, y hacen entrar en ganas á quien las contemplan de hacer lo mismo ? Veamos el ejemplo de una mujer de vida algo alegre : ¿ no es verdad que al verla pasar rodeada de un lujo corruptor, mas de una pobre muchacha sorprendida se dirá asi misma que aquella es una mujer feliz, porque tiene elegantes vestidos y una existencia desahogada ? ¿ Creéis acaso que los que

de continuo están oyendo blasfemar, se horrorizan al escuchar una blasfemia y que no tardarán mucho, tal vez á la primera ocasion, blasfemarán ellos mismos sin darse de ello cuenta ? ¿ Creéis que el niño que vé robar á su padre lo que á su vecino pertenece, no acabará por pensar que el robo es un medio bastante expeditivo para enriquecerse y que lo pondrá en práctica en cuanto pueda hasta envañeciéndose de ello ? Sí, no lo neguemos con nuestros actos penibles, convertimonos en una levadura perjudicial y extremadamente activa.

Somos, por último, levadura perjudicial, por nuestras mismas omisiones. El no cumplir con un deber es, en efecto, inspirar á los que de ello se aperciben, poca estima en el cumplimiento del mismo, y por lo mismo hacer que nazca en ellos el deseo de no cumplirlo. ¿ Como quereis, por ejemplo, que un niño tenga gran opinion de la oracion mañana y de la noche, del deber de santificar las fiestas oyendo misa, del deber de la abstinencia y ayuno, del deber de confesarse y comulgar por tiempo de pascua, si vé que su padre nunca reza, no va jamás á misa, no ayuna ni come nunca de pescado, no se confiesa ni comulga ningun año ? Ese padre de familia es, por lo tanto, una levadura muy perjudicial para su hijo ; insensiblemente su ejemplo irá corrompiéndole por completo y hará de ese niño un mal cristiano semejante al autor de sus dias. Lo que digo con respecto á este padre, lo digo no solo por toda aquella persona que esté constituida en dignidad, sino por todo cristiano en general. No creamos que una omision nos perjudique á nosotros solos ; sino que para todos aquellos que en nuestra compañía viven, tiene las funestas consecuencias del mal ejemplo : quita el respeto del deber y les familiariza con el desprecio á la ley. Por eso, amados míos, tanto por amor propio como por caridad para con el prógimo, no debemos omitir ninguno de nuestros deberes, sino cumplirlos todos con puntualidad y perseverancia.

*Conclusion.* — Es Nuestro Señor Jesucristo para su Iglesia toda, una levadura de soberana eficacia, puesto que á todos nos transforma, si no le oponemos algun obstáculo, en otros á El mismo se-

mejantes. A imitacion suya debemos ser nosotros para aquellos con quienes vivimos una levadura de edificacion y santidad. Mas no una levadura de malicia y perversion. Hé aquí en tres solas palabras condensadas las reflexiones que la parábola de la levadura nos ha sugerido. Retengámonos en la memoria este resumen, y sirvamonos del mismo para guiar nuestras consideraciones en tal asunto. Ya veis si es importante, hallámonos, por cierto, bien distantes de haber sacado del mismo todas las consideraciones á que se presta. Meditemosle pues despacio, pero practiquemos sobre todo las lecciones que en sí encierra. Puestos los ojos en el Señor que es la divina levadura, veamos de que manera ha transformado al mundo valiéndose de la fuerza y virtud de su palabra y de su ejemplo para ello; consideremos enseguida de que manera le han imitado sus apóstoles y los santos todos de su Iglesia en el transcurso de los tiempos y de que modo debemos nosotros mismos imitarle; con el mismo interés y cuidado, por último con que hemos de procurar ser una levadura beneficosa y perfecta cuidemos no ser perjudicial levadura. De este modo la masa toda del pueblo cristiano se hallaria penetrada de la virtud que se desprende de la divina levadura que es Jesucristo, y todos reunidos mereceriamos entrar en la composicion del pan místico destinado á ser la delicia del mismo Dios durante toda la eternidad. Amen.

## SEXTO DOMINGO DESPUES DE EPIFANIA

## CUARTO DISCURSO

## Porque hablaba Nuestro Señor sirviéndose de parabolas.

I. Para que sus enseñanzas fuesen mas asequibles al pueblo. — II. Para confundir el orgullo de los malos. — III. Para que se cumplieran las profecias.

El Evangelio del día de hoy, despues de presentarnos, como acabais de oír, las dos parábolas del grano de mostaza y de la levadura, llama nuestra atencion acerca de la costumbre de Jesus que siempre hablaba por medio de parábolas. Mercede, á mi modo de ver, que fijemos nuestra atencion en esta observacion que el Evangelio nos hace por lo que me propongo consagrar á dicho asunto el discurso de la presente mañana. Esta costumbre del Salvador de hablar valiéndose de parábolas no podia ser resultado de una costumbre simplemente ó del gusto de su oratoria. En una vida, cual la suya, todo se regulaba por superiores motivos y nada hacia que no estuviese inspirado en la mas perfecta sabiduria. ¿Porqué pues hablaba siempre el Señor por medio de parábolas?

1. *Cur Christus in parabolis turbis loqueretur? — Tunc, dimissis turbis, quæ eum non interrogaverunt, et succedens a tumultibus, venit in domum, ut discipuli tanquam digniores haberent opportunitatem quaerendi et interrogandi eum. Et accesserunt ad eum discipuli ejus, tanquam familiares, non tam corpore, quam discendi voluntate, querentes, quare in parabolis loqueretur turbis, cum ipsi non caperent; et petentes ut eis parabolis exponeret. Quia enim percipiebant Christum mystice loqui, quaesierunt intellectum et sibi exponi. Qui respondens, ait: Vobis, credentibus, vobis humilibus, vobis obedientibus, vobis mihi adherentibus et delectis, vobis mundo abjectis et odiosis, vobis volentibus, et simpliciter dignis, ac vestris sequacibus ad me accedenti-*